



Scooter Covers



VA118SS (Large)/VA119SS (Medium)

Usage and Maintenance Instructions

This file is available to view and download as a PDF at www.aidapt.co.uk. Sight impaired customers can use a free PDF Reader (such as adobe.com/reader) to zoom in and increase the text size for improved readability.

INTRODUCTION

Thank you for deciding to purchase the Scooter Cover from Aidapt.

NB. This equipment must be installed by a competent person.

INTENDED USE

The Scooter Cover has been designed to entirely cover 3 or 4 wheeled mobility scooters when not in use and provide protection from the elements.

FITTING INSTRUCTIONS

The Scooter Cover can easily be slipped on and off as necessary; the opening is elasticated for a secure fit:

- Remove all packaging; take care not to use sharp tools such as scissors or knives to open the packaging as this may result in damage to the Scooter Cover
- ***NB. Please dispose of all packaging safely***
- Starting at either the front or back end of the scooter, drape the Scooter Cover over the entire scooter, ensuring that the elasticated opening of the cover is around and below the scooter as much as possible all around.
- ***NB. Before fitting the Scooter Cover you must ensure that the scooter is switched off and any secondary brake is applied, as necessary. The Scooter Cover must not be used while the Scooter is in use.***

CLEANING

Clean your Scooter Cover using a mild detergent with a slightly damp, soft cloth only. Only use a mild detergent or disinfectant; never use an abrasive cleaner.

The Scooter Cover can be cleaned in a washing machine at a low temperature, ideally on a wool or delicates setting.

After cleaning, hang the Cover somewhere warm and dry to air. Do not leave in direct contact with a heat source and do not put in a tumble dryer.

CARE & MAINTENANCE

Please make a safety check of the product at regular intervals or if you have any concerns.

REISSUE

If you reissue or are about to reissue this product, please thoroughly check all components for their safety.

If in any doubt, please do not issue or use, but immediately contact your supplier for service support.

IMPORTANT INFORMATION

The information given in this instruction booklet must not be taken as forming part of or establishing any contractual or other commitment by Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales) Ltd or its agents or its subsidiaries and no warranty or representation concerning the information is given.

Please exercise common sense and do not take any unnecessary risks when using this product; as the user you must accept liability for safety when using the product.

Please do not hesitate to contact the person who issued this product to you or the manufacturer (detailed below) if you have any queries concerning the assembly/use of your product.

Aidapt Bathrooms Ltd, Lancots Lane, Sutton Oak, St Helens, WA9 3EX
Telephone: +44 (0) 1744 745 020 • Fax: +44 (0) 1744 745 001 • Web: www.aidapt.co.uk
Email: accounts@aidapt.co.uk • adaptations@aidapt.co.uk • sales@aidapt.co.uk



Housse de Protection pour Scooter



VA118SS (Grande)/VA119SS (Moyenne)

Notice d'utilisation et d'entretien

Ce fichier est consultable et téléchargeable au format PDF sur www.aidapt.co.uk. Les clients malvoyants peuvent utiliser un lecteur PDF gratuit (comme adobe.com/reader) pour zoomer et agrandir la taille des caractères pour une meilleure lisibilité.

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir acheté la housse de protection pour scooter de la marque Aidapt.

NB : Cet équipement doit être installé par une personne compétente.

USAGE PRÉVU

La housse de scooter est prévue pour couvrir et protéger complètement le scooter 3 ou 4 roues lorsque vous ne l'utilisez pas.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

La housse de scooter peut être facilement enfilée et enlevée; la base est élastique pour un ajustement aisé et protecteur.

- Sortez la housse de l'emballage; n'utilisez pas d'outils coupants comme des ciseaux ou un couteau pour ouvrir l'emballage car vous pourriez déchirer la housse de scooter par mégarde.
- ***Débarrassez-vous de l'emballage tout en respectant l'environnement et en le tenant hors de portée des enfants.***
- Commencez soit par l'avant soit par l'arrière du scooter et couvrez-le entièrement. La partie élastique doit se trouver autour du scooter et sous le scooter dans la mesure du possible.
- ***NB : Avant de mettre la housse de protection sur le scooter, vérifiez que vous avez bien éteint le scooter et mis le frein, si nécessaire. Lorsque le scooter est en cours d'utilisation, vous ne devez pas utiliser la housse.***

ENTRETIEN

Nettoyez votre housse à l'aide d'un détergent doux et un chiffon doux légèrement humide. Utilisez uniquement un détergent ou un désinfectant doux, n'utilisez jamais un produit abrasif.

La housse peut être lavée en machine à laver à température basse uniquement, il est préférable de choisir le programme laine ou délicat.

Après l'avoir nettoyée, faites-la sécher à l'air libre. Ne la mettez pas en contact direct avec une source de chaleur et ne la mettez pas non plus au sèche linge.

SOIN ET ENTRETIEN

Effectuez un contrôle de sécurité régulier de votre produit.

UTILISATION

Avant d'utiliser ou de prêter cette housse, vérifiez toujours qu'elle est en bon état.

Si vous avez le moindre doute, ne l'utilisez pas ou ne la prêtez pas.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Les informations contenues dans ce livret d'instructions ne doivent pas être considérées comme faisant partie de ou établissant un contrat ou un engagement quelconque par la société Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales) Ltd ni par ses représentants ou ses filiales et aucune garantie concernant l'information n'est donnée.

Nous vous remercions de bien vouloir faire preuve de bon sens et de ne pas prendre de risques inutiles lorsque vous utilisez ce produit; en tant qu'utilisateur, vous devez accepter et être conscient de votre responsabilité pour votre sécurité lorsque vous utilisez ce produit.

Vous pouvez contacter votre revendeur pour davantage de renseignements.

Altai France (Altai Europe Ltd)

Z.A. du Bel Air, 17D rue de Creil, 95340 BERNES-SUR-OISE, France

Tel: 01.30.34.90.84 | Fax: 01.30.34.00.68 | E-mail: altaieurope@orange.fr



Abdeckung für Elektromobile (Scooter Cover)



VA118SS/VA119SS

Nutzungs-und Wartungsvorschriften

Kunden können einen kostenlose PDF Reader (wie adobe Reader) verwenden um die Textgröße für eine verbesserte Lesbarkeit zu vergrößern.

EINFÜHRUNG:

Vielen Dank, dass Sie sich für Abdeckhaube von Aidapt entschieden haben.

Hinweis: Die Abdeckung muss von einer sachkundigen Person angebracht werden.

VERWENDUNGSZWECK:

Die Abdeckung wurde entwickelt, um das Fahrzeug vollständig zu bedecken, damit die Elektronik nicht beschädigt wird.

MONTAGEANLEITUNG:

Die Abdeckung kann leicht runter rutschen, deshalb befindet sich unten ein sicheres Gummiband damit es hält.

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien. Achten Sie darauf dass Sie keine scharfen Werkzeuge, wie Schere oder Messer benutzen, da die Abdeckung sonst beschädigt werden könnte.
- Bitte entsorgen Sie den Verpackung fachgerecht.
- Beginnen Sie entweder am vorderen oder hinteren Ende des Fahrzeugs. Nun ziehen Sie die Abdeckung über den restlichen Teil des Fahrzeugs und achten Sie darauf dass die elastische Öffnung unter den Reifen ist.
- Vor der Montage der Abdeckung müssen Sie sicherstellen, dass das Fahrzeug ausgeschaltet ist und keine Gefahr besteht. Die Abdeckung darf nicht verwendet werden, während der Roller im Gebrauch ist.

REINIGUNG:

Reinigen Sie Ihre Haube mit einem milden Reinigungsmittel und einem leicht angefeuchteten, weichen Tuch. Verwenden Sie nur ein mildes Reinigungs- oder Desinfektionsmittel, niemals ein Scheuermittel.

Die Abdeckung kann in einer Waschmaschine bei einer niedrigen Temperatur gereinigt werden, am besten auf der Woll- oder Feinwascheinstellung.

Nach der Reinigung hängen Sie die Haube irgendwo warm und trocken in die Luft, aber niemals in den Wäschetrockner.

PFLEGE & WARTUNG:

Bitte treffen Sie in regelmäßigen Abständen eine Sicherheitsprüfung des Produkts. Wenn Sie irgendwelche Bedenken haben, rufen Sie uns an.

NEUAUFLAGE:

Wenn Sie sich dieses Produkt zugelegt haben, überprüfen Sie alle Komponenten gründlich für ihre eigene Sicherheit.

Im Zweifelsfall wenden Sie sich an Ihren Lieferanten für Service-Support.

WICHTIGE INFORMATIONEN:

Bitte gehen Sie mit gesundem Menschenverstand vor und nehmen Sie keine unnötigen Risiken beim Einsatz dieses Produkts vor, da der Benutzer die Haftung für Sicherheit akzeptieren muss. Wenn Sie dazu Fragen haben kontaktieren Sie den Hersteller.

Altai Service Center Germany (Altai Europe Ltd)

Triftstr. 9, (Nur bei DHL:) PN: 51237828

Kleve, 47533, Deutschland

Tel: 02821 971620 - Fax:02821 12815



Scooter beschermhoes



VA118SS (Groot)/VA119SS (Medium)

Gebruik- en onderhoudsinstructies

INLEIDING

Hartelijk dank voor de aanschaf van de Aidapt scooter beschermhoes.

NB. Laat Aidapt producten altijd door deskundig personeel installeren.

BEOOGD GEBRUIK

De scooter afdekhoes biedt 3 of 4 wielige scooters bescherming tegen de elementen

MONTAGEHANDLEIDING

De scooter beschermhoes is eenvoudig over de scooter heen te trekken en biedt dankzij de onderzijde van elastiek een goede pasvorm.

- Verwijder de verpakking en let op geen scherpe voorwerpen zoals scharen of messen te gebruiken, omdat dit kan leiden tot schade aan de afdekhoes
- **NB. gooi de verpakkingsmaterialen in de daarvoor bestemde afvalcontainer.**
- Begin aan de voor- of achter-zijde en trek de beschermhoes in z'n geheel over de scooter. Zorg er voor dat de elastieken band rondom onder de scooter zit.
- **NB. Let op dat de scooter staat uitgeschakeld en dat de secundaire rem is aangetrokken. De scooter beschermhoes mag niet worden gebruikt terwijl de scooter in gebruik is.**

SCHOONMAKEN

Reinig uw Scooter beschermhoes met een vochtige, zachte doek en een mild schoonmaakmiddel. Gebruik alleen een mild schoonmaakmiddel of ontsmettingsmiddel. Gebruik nooit een schuurmiddel.

De Scooter beschermhoes kan worden gereinigd in de wasmachine op een lage temperatuur. Bij voorkeur op een wol- of fijn-was programma.

De hoes na het reinigen uithangen en laten drogen. Niet in direct contact met een warmtebron en niet in de wasdroger drogen.

VERZORGING & ONDERHOUD

Controleer regelmatig of het product nog veilig of compleet is. Neem bij twijfel contact op met de leverancier of de fabrikant van het product.

HERGEBRUIK

Als u dit product doorgeeft aan een ander, controleer dan alle onderdelen op hun veiligheid. In geval van twijfel, aarzel dan niet om contact op te nemen met uw leverancier voor service ondersteuning.

BELANGRIJKE INFORMATIE

Aan de informatie in deze handleiding kunnen geen rechten of verplichtingen worden ontleend. Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales)Limited, haar agenten of haar dochterondernemingen kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor de inhoud van deze handleiding.

Gebruik uw gezonde verstand en neem geen onnodige risico's bij gebruik van Aidapt producten. Mocht u twijfelen aan de veiligheid van het product, neem dan contact op met de leverancier of de fabrikant van het product.

Altai Holland (Altai Europe Ltd)

T Zwarteland 11A, Scherpenzeel, 3925 CK NL

Tel: 085-8779427 | Fax: 033-2779211 | E-mail: sales@electrovision.nl